BRETAGNE
FÊTE DE LA
BRETAGNE
GOUEL BREIZH
16 > 25 mai 2015
LE PROGRAMME
À PARIS
fetedelabretagne.bzh
Région
BRETAGNE
ouest
france
TVR
Rennes 35 Bretagne
Tébéo
Tébésud
Le Télégramme
fans de
BRETAGNE
PRODUIT EN
BRETAGNE

Le programme : mode d'emploi

Votre programme est habillé de pictogrammes pour faciliter la lecture :

Jeux / animation en plein air | Musique / danse / chant | Spectacle vivant / théâtre / conte / art de rue / parade / patrimoine | Artisanat | Cinéma | Jeune public | Breton | Gallo | Littérature | Gratuit

© Paris-Breton

PARIS-BRETON

L'association Paris-Breton a fait le choix en 2003 d'assurer la promotion de la Bretagne en région parisienne sur les plans culturel et économique. Son axe original, toujours conforté depuis, lui permet d'être reconnue désormais par tous. Les événements qu'elle organise : Fête de la Bretagne, présence sur des salons, rencontres-débats avec les acteurs culturels et les chefs d'entreprises ont fait de l'association un interlocuteur repéré sur la capitale.

Retrouvez toute son actualité sur :

www.parisbreton.bzh

www.patrimoine-parisbreton.org

LA MISSION BRETONNE
TI AR VRETONED

Créée en 1947 dans le quartier Montparnasse, la Mission Bretonne accueillait alors les Bretons arrivant dans la capitale. Aujourd'hui, l'association devenue un lieu phare de la transmission de la culture bretonne en région parisienne, en valorise toutes ses facettes : langue, musique, chant, conte, histoire, littérature. Espace de convivialité ouvert à tous, la Mission, forte de ses adhérents et bénévoles, effectue un travail quotidien au service du rayonnement de cette culture !

www.missionbretonne.bzh

14 PARTENAIRE

PARIS 15e
À la rencontre des écrivains bretons
16 au 23 mai

Auteurs en dédicaces. Ouverture d'un cycle littéraire qui pendant une semaine fera la part belle aux écrivains bretons.
Le 16 mai : 15 h • le 17 mai : 11 h 30 • les 18, 19, 20, 21 et 22 mai : 18 h 30 • le 23 mai : 11 h 30 • entrée libre • Librairie La 25e Heure, 8 place du général Beuret • www.parisbreton.bzh
Paris-Breton, Librairie La 25e heure

© Philippe Fraysseix

PARIS 15e
À la découverte de la restauration bretonne en Île-de-France
16 au 25 mai

Restaurants, crêperies, bars vous invitent à déguster des saveurs fleurant bon la Bretagne dans une ambiance festive autour d'une crêpe ou de plats traditionnels.
Horaires habituels des établissements • Toutes les adresses sur le site de Paris-Breton • www.parisbreton.bzh
Paris-Breton

© Philippe Fraysseix

PARIS 14e
Contez-moi donc...
16, 20 et 22 mai

« Il était une fois... Je m'en souviens comme si c'était hier... Tendez-vos oreilles... » Deux soirées contes et histoires à courir là-bas, derrière l'horizon, sur la crête des vagues. Le samedi, soirée musique et contes.
Le 16 mai : 18 h 30, conteur Alain Le Goff • 22 rue Delambre • 8 €
Le 20 mai : 14 h 30, conteuse Louise Lecœur • Bibliothèque Vandamme, 80 avenue du Maine • 01 43 35 26 41 • à partir de 6 ans • gratuit
Le 22 mai : 19 h • Le Moulin à café, 75 place de la Garenne • gratuit • www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

© Sylvain Cambon

PARIS 14e
Concert, danse et ceili !
16, 17 et 20 mai

Trois rendez-vous pour mettre ses pieds dans la danse !
Le samedi, concert de musique sacrée et profane, fest-noz.
Le dimanche : conférence « Mieux comprendre et apprécier la richesse du patrimoine à danser en Bretagne » via le collectage de J.M. Guilcher suivie d'un fest-deiz.
Le dimanche au Parc Montsouris, initiation à la danse irlandaise « Ceil'initiation à Montsouris ».
Le mercredi, une initiation joyeuse à la danse pour les plus jeunes.
Le 16 mai : 20 h • Église Notre-Dame-du-travail, 59 rue Vercingétorix • participation libre au concert / fest-noz 6 €
Le 17 mai : 15 h • 22 rue Delambre, 9 €/8 €/7 € • et Parc Montsouris, gratuit
Le 20 mai : 16 h, Espace E. Quinet, boulevard Quinet • gratuit • www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

PARIS 14e
Balades « Sur les traces des Bretons de Paris »
17 mai

Quand les lieux nous parlent... Et quand les pavés chantent ! Une façon originale et joyeuse de visiter le quartier Montparnasse en s'attardant le matin au vécu des Bretons et l'après-midi, en randonnant au rythme des contes, chants à marcher en français et en gallo !
Matin : 10 h 30-13 h • Après-midi : 14 h-16 h 6 € • 22 rue Delambre • 01 43 35 26 41 • www.missionbretonne.bzh
Mission Bretonne

PARIS 14e
Cinéma : deux évocations de la Bretagne pleines de souffle
18 et 21 mai

La Mission Bretonne vous donne rendez-vous avec la production cinématographique liée à la Bretagne : soirée Donatien Laurent à partir du film de Philippe Guilloux « Qui a tué Louis Le Ravallec ? » et soirée « Pontcallec » autour du film de Bertrand Tavernier « Que la fête commence ».
Le 18 mai : 19 h • salle des fêtes de la Mairie • 12 rue P. Castagnou • gratuit
Le 21 mai : 20 h • cinéma L'Entrepôt •

Jeux, animation en plein air · Musique, danse, chant · Spectacle vivant, théâtre, conte, art de rue... · Artisanat · Cinéma

9 rue du Préssensé • 6€
• www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

PARIS 14e
Spectacle de haut vol avec Dañserien Pariz
19 mai

Spectacle de danses traditionnelles bretonnes avec l'un des meilleurs cercles du moment ! Les *Dañserien Pariz,* un groupe de danseurs passionnés sous l'impulsion chorégraphique de Sylvie Minard...
19 h • entrée libre • Salle des Fêtes, Mairie du 14e, 12 rue Pierre Castagnou
• www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

© Sylvain Cambon

PARIS 15e
Cinéma avec la jeune création du Phare Ouest
21 mai

Dans le cadre de la Fête de la Bretagne, l'association bretonne *Courts en Betton*, organisatrice du Festival du Film de l'Ouest, monte à la capitale avec, dans ses valises, plein de courts-métrages made in Breizh. Au programme de cette soirée « jeune création du Phare Ouest », 4 films innovants pour 2 heures du meilleur de toute une région en présence des acteurs et réalisateurs.
20 h 30 • Cinéma Le Chaplin, 6 rue Peclet
• gratuit • www.parisbreton.bzh
• www.courtsenbetton.com
Paris-Breton

© Sylvain Cambon

Crêp'Noz
Paris 14e

Connaissez-vous la Crêp'Noz ? Habitués ou nouveaux venus, rejoignez-nous ! C'est tout le quartier Edgar Quinet qui dès 18 h 30 s'anime au son des musiques de Bretagne et se met à danser. La rue du Montparnasse est piétonne, les crêperies sortent tables et parasols, l'odeur des crêpes vous chatouille les narines, le cidre brille dans les verres, danseurs et musiciens déambulent ! 20 h 30, la scène s'allume, le groupe *Barzaz* va prendre place, vous enchanter de sa musique et de ses voix, vous entrainer dans la danse ! Une soirée d'exception, incontournable tout simplement !

Mercredi 20 mai de 18 h à 23 h

Carrefour Edgar Quinet, rue du Montparnasse, rue Odessa et boulevard Edgar Quinet • Accès libre • www.missionbretonne.bzh

La Mission Bretonne

© Philippe Fraysseix

Breizh Parade
Paris 15e

C'est maintenant une tradition, Paris-Breton réunit chaque année à l'occasion de la Fête de la Bretagne plus de 200 participants en costumes traditionnels pour un défilé où se produisent sonneurs et danseurs dans un spectacle grandiose rythmé par les bombardes, cornemuses, percussions, binious et gaïtas galiciennes. Pour le plus grand plaisir des familles et des amoureux de la région, cet avant-goût de la grande parade du Festival Interceltique de Lorient rappelle des grandes fêtes bretonnes d'Île-de-France d'autrefois et illustre l'ambitieux travail de ces formations en matière de répertoires, de chorégraphies, de costumes.
Avec en 2015, les cercles de danses de la Fédération Kendalc'h Paris, les Galiciens d'Os Paiños, le Bagad Keriz.

Samedi 23 mai de 11 h 30 à 13 h

Rue Lecourbe, depuis le métro Sèvres Lecourbe jusqu'à l'esplanade de la Mairie du 15e arrondissement • www.parisbreton.bzh

Paris-Breton

PARIS 14e
Grande journée de clôture de la Fête de la Bretagne dans le 14e !
23 mai

Toute la journée : danses, concerts, stands commerciaux et associatifs, artisans, signatures d'auteurs, table ronde, jeux, pôle langue bretonne, expositions de nos fêtes de la Saint-Yves. Et bien sûr, crêpes et buvettes…
10 h à 19 h • Parvis Mairie du 14e • 12 rue Pierre Castagnou • 01 43 25 26 41 • www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

©Philippe Fraysseix

PARIS 14e
Fest-noz dans le 14e !
23 mai

À partir de 19 h, grand fest-noz mêlant artistes de Bretagne et groupes franciliens. Le plus important fest-noz de Paris intra-muros ! Au programme, Louise Ebrel et Ifig Flatrès, Claire Leyzour, Guillaume Blain, Rozen Talec, Yannick Noguet et bien d'autres.
19 h à 01 h • Salle des fêtes de la mairie, 12 rue Pierre Castagnou • 8 et 10 € • 01 43 25 26 41 • www.missionbretonne.bzh
La Mission Bretonne

Jeux, animation en plein air · Musique, danse, chant · Spectacle vivant, théâtre, conte, art de rue… · Artisanat · Cinéma

PARIS 15e
Fête de la Bretagne
23 et 24 mai

Deux jours de fête très attendus entre concerts gratuits et exposants et deux rendez-vous majeurs avec la scène musicale bretonne ! Le samedi, *Digresk*, le sextet rennais fort de son style festif qui emballe les planchers des fest-noz et le dimanche, le *Celtic Social Club*, la formation qui emmène la musique traditionnelle sur des terres rock, reggae, dub, pop et hip-hop !
Et puis, des animations pour découvrir la Bretagne : des entreprises, artisans d'art, peintres, sculpteurs, des libraires, la Fondation du patrimoine avec un artisan-restaurateur, un stand tourisme, une exposition « langue bretonne » et bien sûr le kiosque gourmand de Georges Larnicol qui proposera à la vente ses délicieuses kouignettes, au profit d'organisations humanitaires et caritatives de Bretagne. Ce week-end sera aussi l'occasion d'admirer les danses traditionnelles bretonnes et galiciennes, de déguster des tortillas, des crêpes et des galettes, de profiter de jeux traditionnels, initiation à la danse, maquillage et concours de costumes traditionnels pour enfants...
Le 23 : 10 h à 22 h • le 24 : 10 h à 19 h 30 • gratuit • Parvis Mairie 15e, 31 rue Peclet • www.parisbreton.bzh
Paris-Breton

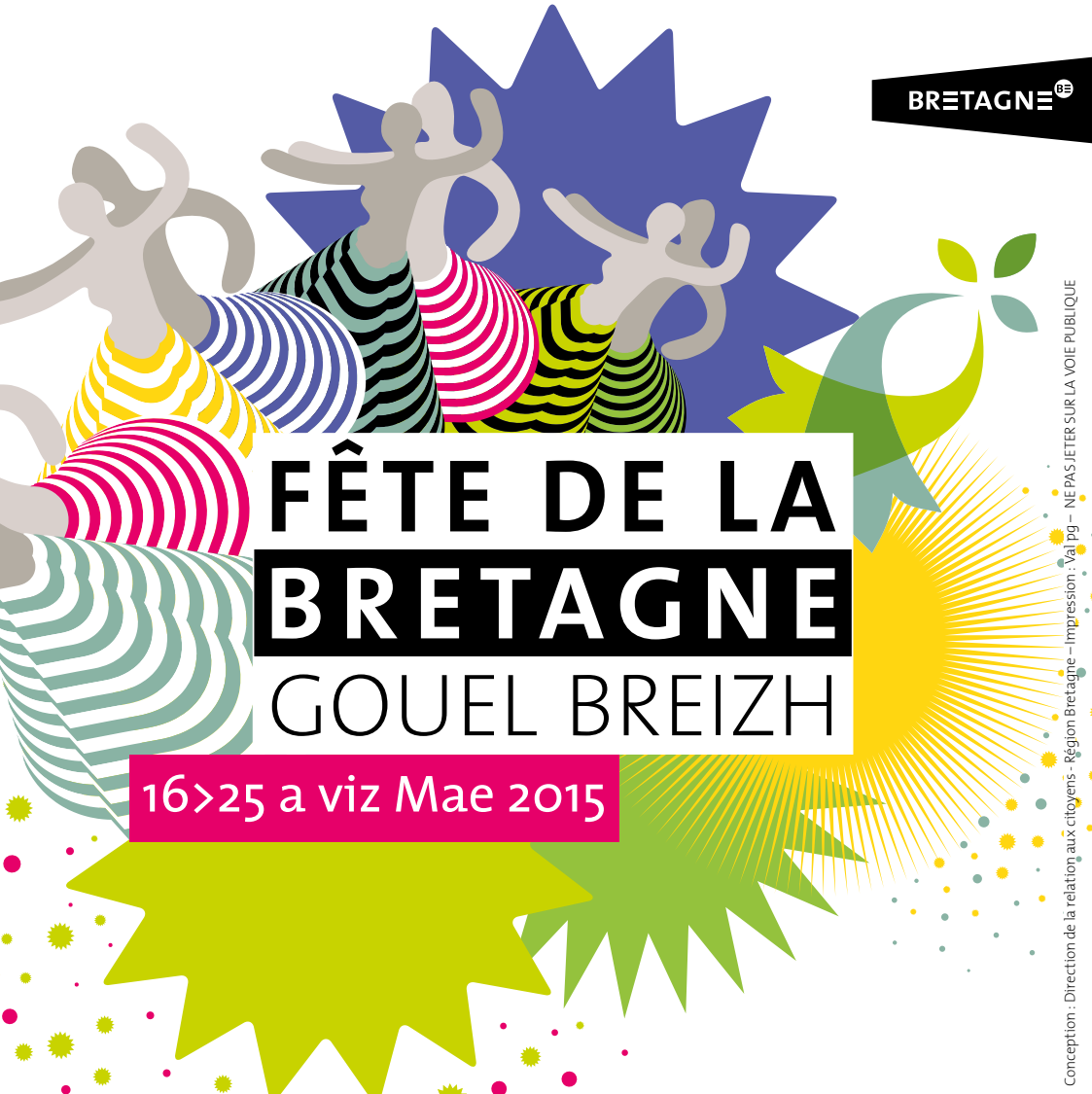
Digresk

Celtic Social Club

PARIS-BRETON remercie ses partenaires

LA MISSION BRETONNE remercie ses partenaires

Jeune public · Breton · Gallo · Littérature · Gratuit



BRETAGNE

FÊTE DE LA BRETAGNE

GOUEL BREIZH

16>25 a viz Mae 2015

Conception : Direction de la relation aux citoyens - Région Bretagne – Impression : Val pg – NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

PROGRAMM E PARIZ

Rannvro BREIZH

fetedelabretagne.bzh

ouest france · TVR Rennes 35 Bretagne · Tébéo · TébéSud · Le Télégramme · fans de BRETAGNE · PRODUIT EN BRETAGNE